



Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2023/2024

Vyplněnou závěrečnou zprávu zavěste, prosím, po ukončení zahraničního pobytu ke svému ECTS výjezdu ve STAGu.

Závěrečné zprávy, jejichž autoři a autorky poskytli přínosné a užitečné informace a které/ří souhlasili/y se zveřejněním, jsou k dispozici na internetové adrese <https://www.ff.upol.cz/studenti/zahranici/studenti-ff-ve-svete/>.

Jméno a příjmení studenta/studentky:	Markéta Štefková
E-mail:	marketa.stefkova02@upol.cz
Domácí VŠ:	Univerzita Palackého v Olomouci
Domácí fakulta	Filozofická fakulta
Obor studia:	Korejská studia
Hostitelská země:	Korejská republika
Hostitelská VŠ:	Soonchunhyang University Asian Studies – Asan
Termín pobytu	1 semestr

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Poskytnuté informace i zveřejnění Vašeho jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům a uchazečkám při výběru vhodné destinace a školy.

Souhlasím s uveřejněním této zprávy nebo její části na internetových stránkách ZO FF: **ano**

Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy: **ano**

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy: **ne**

Souhlasím s tím, aby zpráva byla uchována pro potřeby ZO FF po dobu pěti let od jejího odevzdání: **ano**

Body pro sepsání Zprávy ze studijního pobytu:

- **Zahraníční pobyt** (uveďte stručné informace o délce pobytu v zahraničí, o univerzitě či pracovišti, kde jste pobyt absolvovali, o Vaší činnosti spojené se s výjezdem do zahraničí)
- **Před odjezdem** (informace o formalitách, které je třeba zajistit před odjezdem – víza, pojištění apod., doprava, spojení, ceny)
- **Ubytování, stravování, doprava** (druh ubytování, kvalita, způsob zajištění, cena, možnost využití studentské koleje, možnost stravování v menze)
- **Finance** (kdo výjezd financoval – „sponzor“ výjezdu, způsob výplaty stipendia, dostatečnost finančních prostředků, potřeba finanční zálohy ze soukromých zdrojů, nepředvídané náklady)
- **Volný čas** (využívání volného času, akce a služby pro studenty a studentky, přístup do univerzitních zařízení – do knihoven, k internetu apod., sportovní a kulturní příležitosti, tipy na výlety)
- **S jakými problémy jste se setkal/a při přípravě cesty a během zahraničního studia**
- **Další komentáře a doporučení** (rady a tipy pro ostatní studenty a studentky)
- **Celkové hodnocení** (jaký přínos měl výjezd do zahraničí pro Vaše studium, diplomový projekt, doktorskou práci, pro zlepšení jazykových znalostí apod.)
- **Odkaz na fotogalerii** (můžete připojit odkaz na Vaše osobní webové nebo facebookové fotoalbum, případně je možné vložit několik fotografií pod text Zprávy)

1) TEXT

Zahraníční pobyt

Jakožto studentka korejštiny na Univerzitě Palackého a nadšenec pro korejskou kulturu všeobecně jsem se velmi těšila až dostanu příležitost se do Jižní Koreje podívat a díky programu Freemover Univerzity Palackého a její podpory se mi to povedlo. Díky velkého množství partnerských univerzit jsem mohla vybírat z rozličných možností až mě nakonec zaujala Soonchunhyang University, která se nachází nedaleko města Asan. Od předchozích studentů jsem o ní slyšela pěkné věci, a i nabídka předmětů splňovala moje požadavky. Z různých důvodů jsem mohla vycestovat pouze na jeden semestr, ale ani ne po třech týdnech mi bylo jasné, že ani dva semestry by nestačily na procestování celé Koreje a přiučit se korejštině přímo u zdroje. I tak jsem velmi ráda za příležitost vycestovat a za zkušenosti, které mi tento výjezd poskytl. Mohla jsem tak vyzkoušet život na korejské univerzitě, způsob výuky a poznat kulturní aspekty, se kterými se člověk v učebnicích nesetká.

Před odjezdem

Po pohovoru a přijetí mé žádosti o výjezd jsem byla spojena s partnerskou univerzitou, do jejichž výměnného programu jsem se musela také samostatně přihlásit, avšak pod záštitou univerzity Palackého. Po mém přijetí jsem byla v kontaktu s koordinátorem Soonchunhyang Univerzity, který nás prostřednictvím emailu postupně informoval o vízech nebo i zápisu předmětů, který probíhal pomocí Google dotazníku ještě před odletem. Zároveň byla vytvořena facebooková skupina a Kakao group chat, což znamená, že s námi byli koordinátoři zahraničního oddělení v neustálém kontaktu. Výhodou také bylo, že kvůli značné vzdálenosti univerzity od letiště v Incheonu byla univerzitou poskytnuta pro

mezinárodní studenty autobusová doprava, která nás vyzvedla na letišti a po skupinkách nás dovezla až k samotným kolejím univerzity.

Cestovní pojištění mi bylo poskytnuto univerzitou Palackého a bylo uznáno i jako náhrada za Korejské národní pojištění, které se musí platit každý měsíc od obdržení Alien Registration Card (ARC), kterou nám také škola pomohla vyřídit. Před odletem jsem si také změnila koruny na dolary, které jsem následně v Koreji vyměnila za wony. Ze začátku po nás univerzita totiž chtěla zaplatit hotově nějaké poplatky, o čemž nás informovali předem, a také jsme si museli koupit své vlastní lůžkoviny, které nám také nabídli ke koupi za 50 000₩.

Ubytování, stravování, doprava

Soonchunhyang University poskytuje v celku jedinečný program, ve kterém cizince ubytuje na koleji s korejskými studenty, kteří si chtějí vylepšit své anglické schopnosti. Tato kolej se proto také jmenuje Global Village. Po dobu svého pobytu jsem tedy sdílela pokoj s korejskou spolubydlící. Na buňce bydlelo celkem osm Korejek se čtyřmi cizinkami. Navíc díky účasti v tomto „Language Exchange“ programu jsem nemusela platit ubytování a organizátoři pořádali asi třikrát za semestr akce, při kterých jsme se mohli na kolejích shromáždit a užívat si připravené hry a jídlo. Jako zahraniční student jsem byla do tohoto programu zařazena automaticky a univerzita ani nepovoluje zahraničním studentům bydlet mimo koleje. Koleje jsou navíc rozdělené na holčičí a klučičí sekce. Samotný vzhled kolejí je poněkud zastaralý a pokoje byly spíše malé, ale na druhou stranu postele byly opravdu pohodlné. V rámci buňky byl větší společný prostor, nejčastěji používaný na věšení prádla, a dvě koupelny.

V kampusu se nachází tři jídelny, z nichž dvě fungují na principu restaurací se stálým menu, a třetí jako kantýna, kde se naopak každý den měnilo. Ceny byly vzhledem ke kvalitě jídla přiměřené, cenové rozmezí bylo od 5 000 ₩ do 12 000 ₩ i víc, v průměru jsem kupovala jídlo za 7 nebo 8 000 ₩. Objednávání probíhalo přes kiosky. Zároveň se ve většině budovách nachází večerky, které fungovaly dlouho po tom, co se zavřely jídelny. Kolej Global Village také disponovala dvěma kuchyněmi s vařiči, které jsem však nikdy neměla potřebu použít. Byla tu i místnost určená výhradně ke konzumaci jídla nebo pro ohřev v mikrovlnných troubách. Po celé koleji se také nacházely automaty na vodu se studenou nebo horkou vodou. Koleje také mají dvě místnosti, které jsou určené ke studiu nebo ke společnému trávení času hraním deskových her.

Celý kampus se nachází asi 25 minut pěšky od stanice soulského metra, kterému trvá dojet do samotného Soulu 2,5 hodin. Na stanici v průběhu týdne jezdí školní autobusy nebo si studenti také mohou přivolat taxi přes KakaoTaxi. Přes týden také kampusem projížděl školní shuttle bus.

Finance

Univerzita Palackého mi v rámci programu Freemoveru nabídla stipendium, které mi však především pokrylo platbu letenek, a proto jsem se hlavně spoléhala na své vlastní soukromé zdroje. S tímto faktem jsem ale počítala dopředu, protože studium v Koreji je nákladná záležitost a s tím, kolik studentů chce vyjet do zahraničí jsem stále ráda i za to, co jsem obdržela. Protože jsem si byla vědoma, že bych se někdy do Koreje podívat chtěla, ať už v rámci školy nebo soukromě, měla jsem nějaké finance odložené stranou a musím říct, že jsem byla za svou rezervu velmi ráda.

Soonchunhyang University také poskytovala stipendia studentům, kteří byli rodilí mluvčí angličtiny nebo jejich země byly známy dobrou úrovní angličtiny jako např. Německo, ale na Čechy se toto stipendium nevztahovalo a nikdo nám nebyl schopný říct, proč tomu tak je. Za menší stipendium mohl student také usilovat o pozici „office assistant“, jehož náplní byla výpomoc v administrativě a kreativně vyrábět plakáty, stříhat videa a fotit na akcích. Taky nám byla zřízena bankovní karta, na kterou se daly prostřednictvím bankomatu vložit peníze, ale pouze hotově. Výběr hotovosti byl také možný za menší poplatek od korejské i české banky.

Volný čas

Škola disponuje velkou knihovnou, zpoplatněným přístupem do posiloven, ale pro většinu zábavy ve všední den musel člověk opustit kampus a sejít z kopce do přilehlé vesnice, kde se nacházelo mnoho restaurací, fotostudio a noraebang. Přes jarní semestr zároveň škola pořádala jarní festival, na který pozvali několik slavných korejských zpěváků. Tento rok pozvali ZIKA nebo Chung Hu. Školní kluby také pořádali několik vystoupení v průběhu semestru.

V rámci bydlení v Global Village Dormitory také bylo pořádáno několik akcí, např. Coffee Hour nebo Movie Night. Na většinu akcí byly připraveny aktivity a menší občerstvení. Také v jedné společenské místnosti byly uloženy deskové hry, které si studenti mohli kdykoliv vypůjčit.

Kvůli zařazení do programu „Language Exchange“ jsem také se šesti Korejci musela jedenkrát týdně s každým na jednu hodinu trávit čas, kdy jsme společně mohli chodit na jídlo, do kaváren nebo hrát společenské hry v budově Brix, kde se nacházela kancelář pro zahraniční studenty a většina našich hodin.

Zároveň se dalo v celku snadno díky propracovanému systému dopravy dostat kdekoliv bez větších problémů, perfektní pro výlety.

Nejbližší a nejhezčí místo, které jsem během svého pobytu na univerzitě navštívila, bylo město Suwon, obklopené starými hradbami, které jsou skvělým místem na větší procházku. Ve městě se také nachází královský palác. Je to vskutku krásné kulturní centrum s bohatou historií. Velmi doporučuji jako tip na jednodenní výlet.

S jakými problémy jste se setkal/a při přípravě cesty a během zahraničního studia?

Při vybírání své cílové univerzity jsem narazila na několik chybně prezentujících se informací, které mě ze začátku velmi mátlly. Škola sice nabízí intenzivní jazykový kurz, ale z naší univerzity se hlásíme pouze na výměnný pobyt, který bych přirovnala k Erasmu. Já tedy studovala jako univerzitní student a neměla jsem intenzivní jazykové kurzy, ve které jsem doufala. Student si může zapsat hodiny korejštiny, ale ty jsou pouze na 3 hodiny 4 dny v týdnu. Tyto kurzy zároveň mají jenom 3 úrovně: beginner, intermediate a advanced, a neexistuje žádný rozřazovací test. Sama jsem si zvolila úroveň intermediate a slušně řečeno, nebyla jsem s náplní hodin a vyučovacím materiálem až tak moc spokojená.

Další komentáře a doporučení (rady a tipy pro ostatní studenty a studentky)

Doporučila bych si hlavně zjistit informace týkající se administrativy nebo samotného pobytu v Koreji sami a nevěřit všemu, co se dozvíte v kanceláři zahraničních mobilit. Sama jsem se poučila z této chyby, kdy nám kancelář nepodala všechny potřebné informace ke Korejskému národnímu pojištění a ke konci našeho pobytu jsem se dozvěděla, že za toto pojištění dlužíme v celku vysokou částku a musíme zaplatit co nejdřív. Koordinátoři zapoměli vysvětlit, jak dané pojištění funguje nebo že nám nějaké účty za pojištění přišly

do jejich kanceláře. Když jsem se pak dozvěděli online, že si můžeme zažádat o omluvení z placení národního pojištění, pokud si necháme uznat své cestovní pojištění na úřadě, nikdo z koordinátorů o této možnosti ani nevěděl. Přes tuto nepříjemnost v posledním týdnu školy byli koordinátoři alespoň nápomocní ve vyřizování této záležitosti.

Celkové hodnocení

Celkově mi můj výjezd pomohl především v osobním rozvoji a snaze mluvit více korejsky. Díky vystavení se prostředí, kde mnoho lidí nedisponuje anglickými znalostmi jsem byla schopná otestovat své dosavadní korejské znalosti a vylepšit je. Hodiny korejštiny mě ale velmi zklamaly. Doufám, že je do budoucna vylepší.

Vystavením se neznámému prostředí a neznámým lidem se mé sociální znalosti vystavily jisté výzvě, za kterou jsem také velmi vděčná.

Díky návštěvě mnoha muzeí jsem se také vzdělala ve svém oboru, především v oblasti korejské historie, která mě zajímala ze všeho nejvíc. Návštěvou historických míst jsem si tak mohla spojit fakta, která jsem již znala s opravdovými místy.

Fotografie





2) DOTAZNÍK

1. Co byste doporučil/a studentům, kteří plánují vyjet do zahraničí s ohledem na informační materiály o cílové zemi či místě studia, finanční podporu, jazykovou přípravu, postup, jak žádat o přijetí apod.:

Doporučila bych mít především větší finanční rezervu nebo způsob, jak si výlet zaplatit ze soukromých zdrojů. Vždy je lepší mít nadbytek než muset narychlo shánět finance. Zároveň všechno řešit s dostatečným předstihem a dobře zvážit své možnosti, co od výjezdu chcete, kam můžete vyjet a v jakém prostředí se budete nacházet.

Vždy je lepší vědět pár základních frází nebo slovíček, ale většinu času, lidé v kampusu budou vždy vědět aspoň nějaká základní anglická slova nebo budou chápat a pokusí se vám vyjít vstříc.

Zároveň vědět, že univerzita Soonchunhyang je pro nás jako další univerzita, ne intenzivní jazykový kurz korejštiny.

Kreditní kartou je možné platit skoro všude, ale ne vždy mi karta České pojišťovny fungovala. Doporučovala bych mít nějakou rezervní kreditní kartu jako např. od Revolutu. Já jsem svou měla jenom zprostředkovanou přes Google pay, který ale taky ne vždy fungoval.

2. Můžete poskytnout tip/ radu týkající se společenských záležitostí v hostitelské zemi/ na hostitelské instituci (kulturní rozdíly, důležitost jazykové výbavy atd.):

Na rozdíl, co by si člověk myslel, Korejci jsou po sblížení v celku v pořádku s doteky jako např. časté objímání. Alespoň lidé, kteří bydleli na koleji společně s cizinci se tak chovali, ale nejsem si jistá, do jaké míry byli cizinci takto ovlivněni. Naopak doteky mezi páry jsou často omezeny a celá společnost působí v celku konzervativně. Mnoho párů se na veřejnosti nijak nesaží vyjádřit svou náklonost přílišným dotýkáním.

V menších vesnicích určitě využijete korejštinu častěji než v Soulu, kde se dá často domluvit do jisté míry anglicky, ale také hodně záleží, kam v Soulu cestujete. Samozřejmě že v turistickém centru bude možnost angličtiny častější než v malých oblastech, kam chodí zejména místní.

Ve většině restaurací (nebo kinech) se už také jídlo objednává pomocí kiosků a nemusíte tedy přímo mluvit s obsluhou, pokud si nejste jistí svou korejštinou. Také je v celku těžké najít jídlo, ve kterém se nenacházelo v nějaké podobě maso. Vegetariáni tedy mohou mít trochu těžší najít restaurace, kde by se mohli najíst, obzvlášť pak ne v malém městě. Pro lidi, kteří nedokážou snést pálivé jídlo to také může být těžké, ale ne nemožné se pálivému vyhnout.

Pro milovníky kávy také může být trochu šok způsob, jakým ji Korejci pijou. Ice americano je go-to objednávkou mnoha lidí a najít klasické cappuchino může být trochu obtížnější, ne-li nákladnější. Většina drinků jsou zároveň podávány automaticky s ledem.

3. Jaké byly hlavní rozdíly mezi vzdělávacími postupy a metodami, rozdíly průběhu zkoušek atd. na domácí a na hostitelské instituci:

Korea má oproti evropskému systému způsobu psaní testů velmi odlišný způsob známkování. Místo průměru používají americké GPA. Během semestru se píšou i midtermy, kterým alespoň v mých hodinách v Česku, nikdo nepřikládal tak velkou váhu jako Korejci. V Koreji tvoří midtermy přinejmenším 30% výsledné známky, ne-li více. Závěrečnou zkoušku může člověk složit jenom jednou, nemá možnosti ji 3x zkusit zvládnout. A hodnocení se odvíjí od počtu bodů nejlepšího studenta.

4. Jaké závěry můžete vyvodit z absolvování pobytu v zahraničí v rámci programu mezinárodní mobility. Splnil pobyt Vaše očekávání. Setkal/a jste se s nějakými závažnými problémy. Co jiného kromě akademického přínosu Vám pobyt dal:

Pobyt mi velmi pomohl v osobním rozvoji. Člověk se v novém neznámém prostředí obklopen cizinci a jazykem, kterému rozumí jen částečně najednou ocitne v úplně jiném rozpoložení, než je zvyklý a tím tak má příležitost poznat nejen danou zemi a lidi ale i aspekty své osobnosti, které neměly možnost zatím proniknout na povrch.

Pobyt má očekávání splnil, až na to, že bych ocenila více hodin korejštiny. Soonchunhyang University sice intenzivní jazykový kurz poskytuje, ale není nabízen mezinárodním studentům, nebo alespoň tak to neprobíhalo přihlášením přes univerzitu Palackého.

S žádnými závažnými problémy jsem se nesetkala, až na problém s pozdním informováním o Korejském národním pojištění. I tato situace se dala ale vyřešit.

5. Které stránky pobytu v zahraničí zejména oceňujete:

Především tu volnost, který takový výjezd poskytuje. Člověk si uvědomí, že svět je daleko větší než jeho rodná země a má tu možnost nahlédnout do života někde jinde a vyzkoušet si ho. Zároveň nabere nové zkušenosti, které se můžou či nemusí týkat jeho oboru. A co je možná nejlepší, potká nové lidi, ze kterých se možná stanou jeho nejlepší kamarádi na celý život.

6. Máte nějaká doporučení, jak organizaci, koordinaci, administraci výjezdu do zahraničí zlepšit?

Z pohledu organizace nemám žádné výhrady.

